우리말 어휘의 시간을 읽다

시집가다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

여자가 결혼하여 남의 아내가 되다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
18세기	10개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 22자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '시집가다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 여자가 결혼하여 남의 아내가 되다.

시집가다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

시집가다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
싀집가다 사전 표기 요약	–	–	–	●→	●→	●→
시집가다 사전 표기 요약	–	–	–	–	●→	●→
싀집가- 문헌 수록 표기	–	–	–	●→	●→	●→
시집가- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 싀집가다
  18세기19세기20세기
- 시집가다

19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종
싀집가-, 시집가-

시집가다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘시집가다’의 옛말인 ‘싀집가다’는 18세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘싀집가-’는 남편의의 뜻을 더하는 한자어 접두사 ‘媤(시)’를 한글로 표기한 ‘싀-’와 명사 ‘집’이 결합한 ‘싀집’에 동사 ‘가-’가 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

19세기에 자음 뒤에서 모음 ‘ㅢ’가 ‘ㅣ’로 바뀌는 현상에 따라 ‘시집가-’가 나타나면서 현재까지 이어진다.

문헌 속의 시집가다

전체 용례 10개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 싀집가- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
싀집가-

출처 1736 여사서언해 2:13ㄴ

용례 01

문헌 용례

陪送은 혼인ᄒᆞ야 싀집갈 제 資裝이라.

현대어 풀이

배송(陪送)은 혼인하여 시집갈 때 자장(資裝)이라.

출처 1796 전설인과곡 지경영험전 11ㄴ

용례 02

문헌 용례

싀집가기ᄅᆞᆯ 원티 아니ᄒᆞ고 집의 잇기도 원티 아니ᄒᆞ더니.

현대어 풀이

시집가기를 원치 아니하고 집에 있기도 원치 아니하더니.

출처 1797 오륜행실도 3:45ㄴ

용례 03

문헌 용례

싀집간 디 두어 ᄃᆞᆯ의 난을 만나 지아비와 언약ᄒᆞ여 ᄀᆞᆯ오ᄃᆡ.

현대어 풀이

시집간 지 두어 달에 난을 만나 지아비와 언약하여 가로되.

대응 원문

歸王氏纔數月 會元兵至 與夫約曰.

19세기 싀집가-, 시집가- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

싀집가-, 시집가-

출처 1840 춘향전 단:1ㄱ

용례 04

문헌 용례

청개고리 관녜ᄒᆞ고 동니 어룬 ᄎᆞᄌᆞ보며 괴양이 셩젹ᄒᆞ고 ᄉᆡ집가려 ᄒᆞ며.

현대어 풀이

청개구리 관례하고 동리 어른 찾아보며 고양이 성적(成赤)하고 시집가려 하며.

출처 1865 흥부전 단:4ㄴ

용례 05

문헌 용례

과년ᄒᆞᆫ 노쳐녀 ᄉᆡ집가기 기ᄃᆞ리듯.

현대어 풀이

과년한 노처녀 시집가기 기다리듯.

출처 1898 독립신문 4월 23일 1면

용례 06

문헌 용례

시집가 살님ᄒᆞ고 아ᄃᆞᆯ과 ᄯᆞᆯ을 낫커던.

현대어 풀이

시집가 살림하고 아들과 딸을 낳거든.

20세기 시집가-, ᄉᆡ집가- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
시집가-, ᄉᆡ집가-

출처 1907 귀의성 상:136

용례 07

문헌 용례

오날은 ᄂᆡ가 ᄎᆞᆷ 시집가난 날이오.

현대어 풀이

오늘은 내가 참 시집가는 날이오.

출처 1912 명월정 33

용례 08

문헌 용례

지금은 과부가 ᄉᆡ집가ᄂᆞᆫ 것이 흉되지 안ᄂᆞᆫ다고.

현대어 풀이

지금은 과부가 시집가는 것이 흉되지 않는다고.

출처 1920 동아일보 4월 1일 3면

용례 09

문헌 용례

완고 가정에 숨엇든 처녀와 시집간 부인네의 녀학교 기예과 지원이 퍽 느러가는 모양이라.

현대어 풀이

완고 가정에 숨었던 처녀와 시집간 부인네의 여학교 기예과 지원이 퍽 늘어 가는 모양이라.

출처 1922 고목화 107ㄱ

용례 10

문헌 용례

자긔 시집가기 젼붓터 시쳬 ᄉᆡ누의들 말ᄒᆞ듯키.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

시집가다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 시집가다의 뜻과 역사

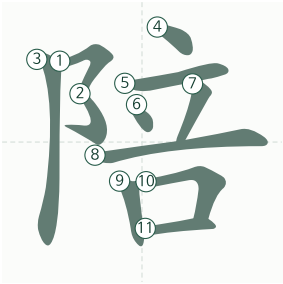
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

陪 뜻·음 모실 배

총 11획 · 부수 阜



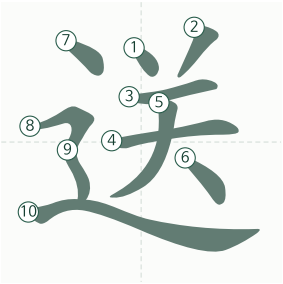


hanja.wordrow.kr/한자/陪/

送 뜻·음 보낼 송

총 10획 · 부수 辶



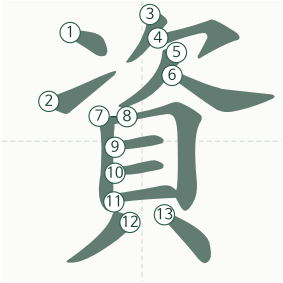


hanja.wordrow.kr/한자/送/

資 뜻·음 재물 자

총 13획 · 부수 貝



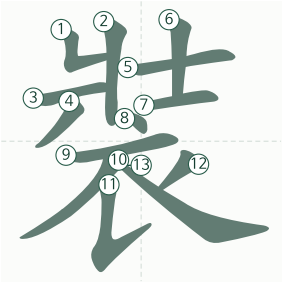


hanja.wordrow.kr/한자/資/

裝 뜻·음 꾸밀 장

총 13획 · 부수 衣



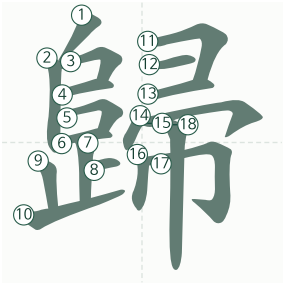


hanja.wordrow.kr/한자/裝/

歸 뜻·음 돌아갈 귀

총 18획 · 부수 止



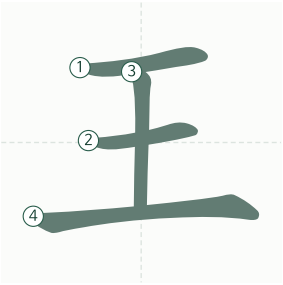


hanja.wordrow.kr/한자/歸/

王 뜻·음 임금 왕

총 4획 · 부수 玉





hanja.wordrow.kr/한자/王/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 4 · 22자

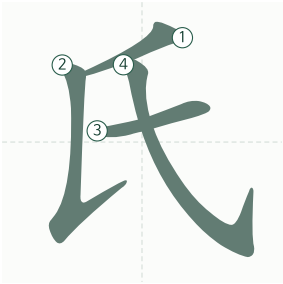
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

氏

뜻·음 각시·성씨(姓氏) 씨

총 4획 · 부수 氏





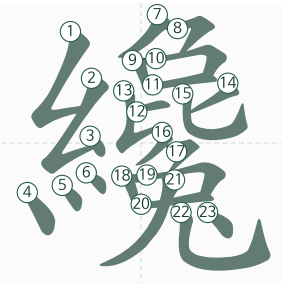
hanja.wordrow.kr/한자/氏/

纔

뜻·음 겨우 재

총 23획 · 부수 糸





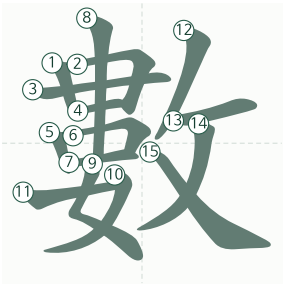
hanja.wordrow.kr/한자/纔/

數

뜻·음 셈 수

총 15획 · 부수 攴





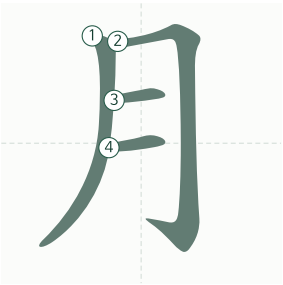
hanja.wordrow.kr/한자/數/

月

뜻·음 달 월

총 4획 · 부수 月





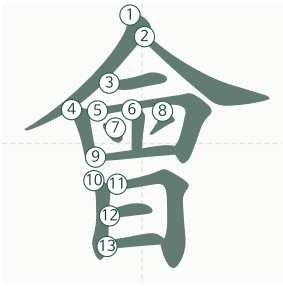
hanja.wordrow.kr/한자/月/

會

뜻·음 모일 회

총 13획 · 부수 日





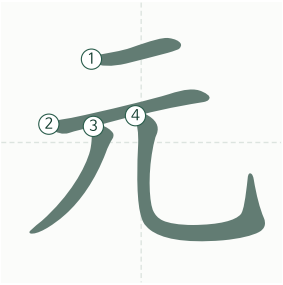
hanja.wordrow.kr/한자/會/

元

뜻·음 으뜸 원

총 4획 · 부수 儿





hanja.wordrow.kr/한자/元/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 22자

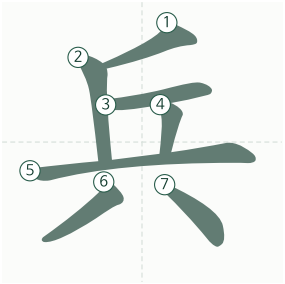
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

兵

뜻·음 병사 병

총 7획 · 부수 八





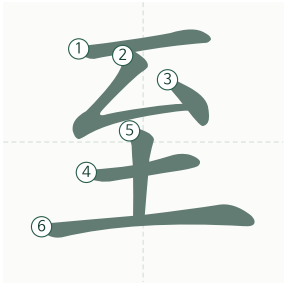
hanja.wordrow.kr/한자/兵/

至

뜻·음 이를 지

총 6획 · 부수 至





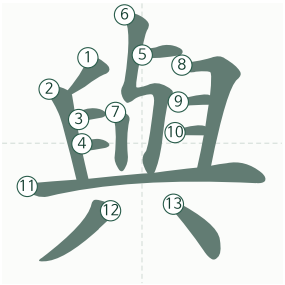
hanja.wordrow.kr/한자/至/

與

뜻·음 더불·줄 여

총 14획 · 부수 臼





사전 14획 · 획순 그림 13획

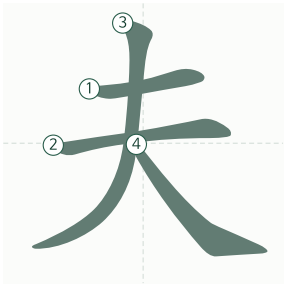
hanja.wordrow.kr/한자/與/

夫

뜻·음 지아비 부

총 4획 · 부수 大





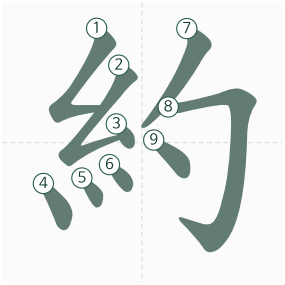
hanja.wordrow.kr/한자/夫/

約

뜻·음 맺을 약

총 9획 · 부수 糸





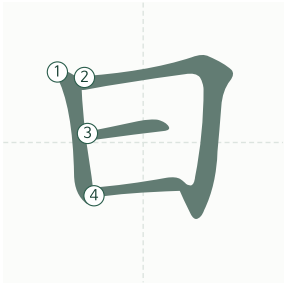
hanja.wordrow.kr/한자/約/

曰

뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 曰





hanja.wordrow.kr/한자/曰/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 22자

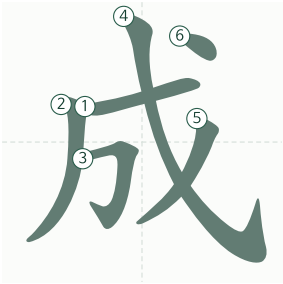
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

成

뜻·음 이룰 성

총 7획 · 부수 戈





사전 7획 · 획순 그림 6획

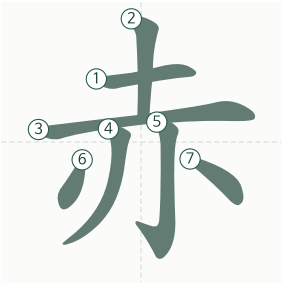
hanja.wordrow.kr/한자/成/

赤

뜻·음 붉을 적

총 7획 · 부수 赤





hanja.wordrow.kr/한자/赤/

媤

뜻·음 시집 시

총 12획 · 부수 女





획순 자료 미제공

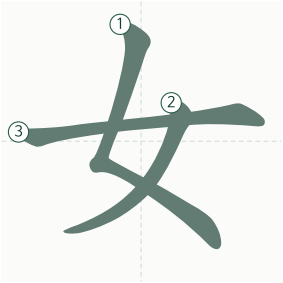
hanja.wordrow.kr/한자/媤/

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/女/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.